

INSTITUTE OF INDIGENOUS MEDICINE, UNIVERSITY OF COLOMBO, SRI LANKA

BUMS LEVEL II – SECOND SEMESTER EXAMINATION – MARCH 2019

URDU VA ARABIC LANGUAGE - IV

COURSE CODE – KU 2204

Date: 09.04. 2019

Time: 9.45 a.m. – 12.15 p.m.

Index no

Structured questions

01) Read the following paragraph and answer the questions below in Urdu?

(10 Marks)

بہن کی محبت

ایک لڑکی تھی۔ اُس کا نام حمیدہ تھا۔ حامد اُس کا چھوٹا بھائی تھا۔
حمیدہ کو اپنے بھائی سے محبت تھی۔ حامد کو بھی اُس سے بہت
محبت تھی۔ ایک دن اُس کے باپ دو سیب لائے۔ ایک بڑا تھا۔ دوسرا
چھوٹا۔ حامد نے کہا۔ "میں بڑا سیب لوں گا۔"
اُس کے ابا نے کہا۔ "نہیں بیٹا۔ تم چھوٹا سیب لو۔ حمیدہ بڑی ہے، وہ
بڑا سیب لے گی۔"

حامد رونے لگا اور کہنے لگا۔ "میں چھوٹا سیب نہیں لوں گا۔"
حمیدہ نے ابا جان سے کہا۔ "اباجان! حامد میرا چھوٹا بھائی ہے۔
مجھے اس سے بہت محبت ہے۔ اس کا رونا مجھ سے دیکھا نہیں
جاتا۔ آپ بڑا سیب اُس کو دے دیں اور چھوٹا مجھے دے دیں۔ میں اسی
میں خوش ہوں۔"

ترکی کا نام کیا ہے؟

.....

جھوٹا بھائی کا نام کیا ہے؟

.....

کے باپ کیا لائے؟

.....

کون رونے لگا؟

.....

حمیدہ نے ابا جان سے کیا کہا؟

.....

.....

.....

.....

.....

2.

a) Write the answers for the following questions

.....

عن شئین بعینا عن المدرسة؟

.....

تعب تذهب إلى المدرسة؟

.....

عن شئین فرینا من المسجد؟

.....

عن أي كلية تدرسين؟

.....

كم أختا لك؟

.....

سأ يعرض والدك؟

.....

سأ استيقظ في يوم الجمعة؟

أرسلت صلاة الظهر؟

.....

سألت في العصر؟

.....

سألتون الفطور؟

.....

b) Form meaningful sentences using the following words

فرئت -

.....

مشغول -

.....

منكر -

.....

حديقة الحيوانات -

.....

يومي -

.....

أرئنا -

.....

واقفا -

.....

تأخر -

.....

لماذا -

.....

تجد -

.....

Essay questions

1. Translate the following paragraph?

(20 Marks)

پياسا كوا

پياسا كوا بيهت پياسا تها. اسے ايک پانی کا برتن دکھائی ديا. ار کر اس پر بيٹھ گیا. برتن
میں پانی بيهت کم تها. کوئے نے اپنی چونچ برتن میں ڈالی. اس کی چونچ پانی تک نہ
پہنچی. اور وہ پانی نہ پی سکا.
اسے نے کچھ دیر سوچا پھر کانیں کانیں کر کے اڑا. ادھر ادھر دیکھا. زمین پر چھوٹے چھوٹے
پتھر پڑے تھے. اسنے ايک کنکر چونچ میں اٹھا کر پانی میں ڈال ديا. پھر ايک
پتھر لایا، اسے بھی پانی میں ڈال ديا. اسی طرح کنکر لا لا کر پانی میں ڈالتا رہا. جب پانی
پورا ہو گیا تو جی بھر کر پيا اور اڑ گیا.

2. Form ten sentences on each of the following topics.

(20 Marks)

- جامعہ
- بیت

3. Read the following conversation and answer the questions below.

(20 Marks)

طیب : الضمطُ مُرتقع، والسُكْرُ اَيْضًا. ماذا حَتَتْ؟

المریض : تناولتُ دواءَ الضمطِ، ودواءَ السُكْرِ.

طیب : اعتقدُ انك لم تتبعِ الحميةَ.

المریض : هذا صحيح، فقد تناولتُ كثيرًا من السُكْرِيَّاتِ والدُهونِ والنشوياتِ.

طیب : واعتقدُ انك لم تمارسِ الرياضةَ اَيْضًا.

المریض : حاولتُ ذلك، ولكن لم أستطع، فأنا مشغولٌ دائمًا.

طیب : حالتك خطيرةٌ. لا بُدَّ من الحمية، ولا بُدَّ من الرياضة. الدواءُ وحده لا يكفي.

المریض : ماذا أفعلُ يا دكتورُ؟

طیب : اتبعِ الحميةَ، ومارسِ الرياضةَ، وتناولِ الدواءَ، وقابلني بعدَ شهرٍ.

(بعدَ شهرٍ يُقابلُ المریضُ الطیبَ)

طیب : الضمطُ عاديٌ، وكذلك السُكْرُ. ماشاء الله! ماذا فعلتُ؟

المرضى: التفت الحنية، ومارست الرياضة وتناولت الدواء.
الطبيب: اقصت قمتي بغدا ستة أشهر.
المرضى: إن شاء الله، وحزلك الله خيرا.

- a) Translate the above conversation into English
- b) Give the Arabic terminologies of the following words.
Pressure – Diabetes – Starch – Diet – Exercise
- c) ماذا اعتقد الطبيب عن المريض للطعط المرتفع؟
- d) هل وافق المريض أنه لم يتبع الحمية؟ أكتب قول المريض.

09.04.2019